



Language consultations: electronic database

<http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/525>

Question	Kas ir kasko , un vai tas ir saīsinājums?
Answer	Kasko ir kravu transportlīdzekļu apdrošināšana – ‘visu veidu kravu pārvadājumu transportlīdzekļu (kuģu, lidmašīnu, automobiļu, dzelzceļa u. c.) apdrošināšana pret varbūtējiem nelaimes gadījumiem’. Tā kā skaidrojums dots bez jebkādas norādes par iespējamu saīsinājumu un tā skaidrojumu, vārds kasko nav uzskatāms par saīsinājumu. Savukārt vācu valodā termina <i>Kaskoversicherung</i> daļa kasko ir aizgūta no spāņu valodas, kurā <i>casco</i> nozīmē ‘galvaskauss; ķivere; kuģa korpuss’. Tā, sākotnēji domājot tikai par paša automobiļa korpusa apdrošināšanu, vārds ienācis Eiropas valodās (un aizgūts arī latviešu valodā) jau ar paplašinātu nozīmi, kas skaidrota vārdnīcā.
Sources	<i>Ekonomikas skaidrojošā vārdnīca</i> . R. Grēviņa (vad.). Rīga : Zinātne, 2000, 248. lpp.

